Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 113 (1995)

Heft: 47

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Preise

Erfolgreicher Wettbewerb «Architektur und Farbe»

(pd) Der von CreativColor erstmals durchgeführte Wettbewerb «Architektur und Farbe» hat ein erfreuliches Echo ausgelöst. Über 70 Arbeiten von zum Teil sehr renommierten Schweizer Architekturbüros und Farbgestaltungsbetrieben wurden zur Beurteilung eingereicht (darunter bekannte Namen wie: Ambrosetti, Burkhalter + Sumi, Gysin + Partner, R. Haubensack, Metron, Mayer + Degelo, Theuss + Partner). An der offiziellen Preisverleihung, die im September 1995 in Zürich stattfand, wurden die drei prämierten sowie eine Reihe weiterer Arbeiten vorgestellt und gewürdigt.

Ziel des Wettbewerbs war es, ausgeführte Objekte aus den Bereichen Architektur und Innenausbau – insbesondere unter Berücksichtigung neuer, kreativer Farb- und Maltechniken sowie farbtheoretischer Zusammenhänge – zu dokumentieren und in geeigneter Form festzuhalten.

Zeugnis vielfältigen Schaffens

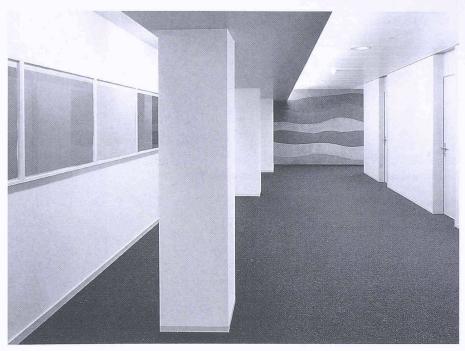
Aufgrund der offenen Aufgabenstellung, die der Vielfalt der Gestaltungsmöglichkeiten gerecht werden sollte, fühlten sich über Erwarten viele Farbschaffende angesprochen. Über 70 Arbeiten von insgesamt 46 Teilnehmerinnen und Teilnehmern wurden eingereicht. Daraus lässt sich ein breites Bedürfnis ableiten, über das heutige Farbverständnis am Bau zu diskutieren und gleichzeitig sich und das eigene Schaffen der Diskussion zu stellen.

Die durchwegs gut dokumentierten Arbeiten spiegelten sehr unterschiedliche Ansätze bei Farbgestaltungen in der Architektur wider. Die Jurymitglieder (*Lucius*

Die Preisgewinner

- 1. Preis: *Elisabeth* und *Martin Boesch*, Zürich, Umbau eines Geschäftshauses, 1991–1993, in Zürich
- 2. Preis: *Rodolphe Luscher*, Lausanne, Umgestaltung einer Schokoladenfabrik in Chavannes-près-Renens
- 3. Preis: *Marie-Claude Bétrix* und *Eraldo Consolascio*, Zürich, Erlenbach, Umspannwerk in Salzburg.

Das Titelbild dieses Heftes zeigt Aufnahmen der drei preisgekrönten Objekte in folgender Reihenfolge: 1. Preis oben links, 2. Preis oben rechts, 3. Preis unten links und rechts.



Der erste Preis ging an Elisabeth und Martin Bösch für den Umbau eines Geschäftshauses aus den frühen 70er Jahren in Zürich

Burckhardt, Dr. Prof. Soziologe, aus Kassel/Basel; Robert Haussmann, Prof. Arch. BSA/SIA, aus Zürich/Stuttgart; Ernst Hubeli, Architekt und Redaktor, aus Zürich; Diego Peverelli, Prof. Arch. HfG, Redaktor aus Strassburg/Zürich; Peter Ziebold, dipl. Malermeister, Wallisellen) bildeten deshalb für die Beurteilung folgende drei Kategorien:

- Innenraumgestaltung
- Konzeptionsbezogene Vorgehensweise und künstlerisch orientierte Beiträge
- Kontextbezogene Farbgestaltung.
 An der offiziellen Preisverleihung, die

im September in Zürich stattfand, wurden die drei prämierten sowie eine Reihe weiterer Arbeiten vorgestellt und gewürdigt. Die Organisatorin CreativColor - eine gemeinsame Dienstleistungsorganisation von der Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisierung CRB und dem Schweiz. Maler- und Gipsermeister-Verband SMGV - forderte die Teilnehmer auf, Anregungen und Vorschläge für eine nächste Durchführung des Wettbewerbs zu machen. Der Erfolg zeigt, dass es sehr wünschenswert wäre, diese erste Bestandesaufnahme in Form eines weiteren Wettbewerbs zu wiederholen.

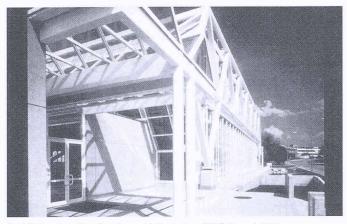
IAKS Award 1995

(pd/Ho) Den Wettbewerb «Beispielhafte Sport- und Freizeitbauten» der Internationalen Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS) gibt es seit 1987. Massgeblich für die Ausschreibung des Preises war die Erkenntnis, dass Sport und sportorientierte Freizeitgestaltung zwar in zahlreichen Ländern einen hohen gesellschaftlichen Stellenwert besitzen, dies sich jedoch nur selten in der Qualität der dafür erstelltenn Anlagen ausdrückt.

Mit dem Award sollte also das Bewusstsein der Träger wie der Planer solcher Anlagen geschärft werden. Beide Gruppen sind verantwortlich für deren Erscheinungsbild, die Attraktivität und die bauliche Qualität.

Zugelassen zum Wettbewerb 1995 waren Bauten, die zwischen 1987 und 1992 fertiggestellt wurden. Eingereicht wurden 57 Bewerbungen aus aller Welt. Allerdings fehlten dabei viele der 200 Länder, die vom IOC anerkannt sind. Dies sollte in Zukunft verbessert werden.

Die Auszeichnung wird thematisch für folgende sechs Anlagen-Kategorien ausgeschrieben: A für internationale Veranstaltungen; B für Training im Spitzensport; C-E für Sport- und Freizeitbauten: – auf innerstädtischen Standorten, – in Stadtrand-





die Mehrzwecksporthalle in Genf (o.l.)

das Sportzentrum Colovray in Nyon (o.r.)

das Sportzentrum Schauenburg in Liestal (u.r.)

lagen und im ländlichen Bereich, - in Touristikzentren; F für Trainings- und Wettkampfanlagen in Spezialsport-Disziplinen.

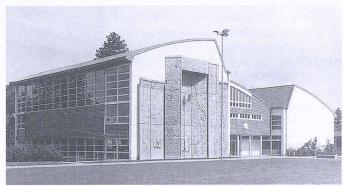
Das Wettbewerbsergebnis wurde anlässlich des 14. Internationalen IAKS-Kongresses und einer Internationalen Ausstellung in Köln im Oktober vorgestellt.

Drei IAKS Awards für die Schweiz

Aus der Schweiz wurden folgende Sportstätten mit Auszeichnungen gewürdigt:

 Eine Bronze-Auszeichnung erhielt in der Kategorie C: die Mehrzwecksport-





halle in Genf der Arbeitsgemeinschaft Hiltpold und Partner Architekten.

- Eine lobende Erwähnung in der gleichen Kategorie: das Sportzentrum Colovray in Nyon von Suard Architectes SA,
- desgleichen das Sportzentrum Schauenburg in Liestal von Selberth + Moser Architekten, unter Mitarbeit von S. Rösch, Basel.

ges, marktorientiertes Instrument zum Schutz der Umwelt, aber nur sinnvoll, wenn Bedingungen wie Staatsquoten- und Aussenhandelsneutralität eingehalten werden. Der neue Entscheid ist eine Zäsur, mit der die längst notwendige Zieldiskussion eröffnet ist.

Energienutzung von Altholz

(pd) Initiative Unternehmer und Behördenvertreter schlossen sich in der «Interessengemeinschaft Altholz» zusammen. Sie wollen Altholz vermehrt ökologisch sinnvoll zur Gewinnung von Energie nutzen. Die Organisation will eine wirtschaftliche Sammel- und Verwertungskette aufbauen und Qualitätsstandards setzen. Die Koordinations- und Beratungsstelle hat ihre Arbeit unter Tel. 01/739 22 51 aufgenommen.

Biotopgestaltung am Greifensee

(kiZH) Am oberen Greifensee ZH wurde zulasten des Fonds für den Naturund Heimatschutz vom Zürcher Regierungsrat ein Kredit von 915 000 Fr. für Biotopgestaltung bewilligt. Der Rest des einstmals zusammenhängenden Rieds zwischen Greifensee und Gossau gehört zu den wertvollsten Riedlandschaften im Kanton.

Euro-Recyclingbörse geplant

(VDI) Die deutschen Aussenhandelskammern in Amsterdam, Madrid, Mailand und Paris planen eine gemeinsame Recyclingbörse. So soll die grenzüberschreitende Vermittlung von Produktionsrückständen vereinfacht werden.

Verbände und Organisationen

KBOB unterstützt Leistungsmodell 95 des SIA

(pd) Anlässlich ihrer Sitzung vom 31.10.95 hat die Konferenz der Bauorgane des Bundes KBOB beschlossen, die Bestrebungen des SIA zur Einführung des Leistungsmodells 95 zu unterstützen. Sie erachtet die durch das Leistungsmodell 95 angestrebte Verbesserung des Qualitäts- und Leistungswettbewerbs - insbesondere in Anbetracht des voraussichtlich ab Januar 1996 geltenden neuen Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BoeB) als eine klare Notwendigkeit. Das Leistungsmodell 95 regelt die Verhältnisse zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer sowie innerhalb des Auftragnehmerteams. Die KBOB empfiehlt ihren Mitgliedern daher, das Leistungsmodell 95, ab Genehmigung durch die Delegiertenversammlung des SIA, im Rahmen von Pilotprojekten anzuwenden.

Die KBOB umfasst, unter der Leitung des Amtes für Bundesbauten, sämtliche Bundesorgane, die im Bauprozess der Eidgenossenschaft einbezogen sind.

Amt für Bundesbauten

Diverses

Neue bundesrätliche CO₂-Politik

(Wf) Der Bundesrat beschloss, die von ihm vorgeschlagene Variante einer CO₂-Abgabe zurückzustellen und dafür ein CO₂-Rahmengesetz auszuarbeiten. Er zog mit diesem Entscheid die Konsequenzen, denn die von ihm präsentierte Fassung einer umweltpolitisch getarnten CO₂-Steuer fiel durch. Lenkungsabgaben sind ein wichti-